マイナンバーカードがあれば、住民票の写し等をコンビニ等で取得できます。 詳しくはこちら→
Com o Cartão My Number, é possível obter Atestados de residência, etc. em lojas de conveniência. Para mais informações, consulte aqui →

ポルトガル語版 (2026.09〜)

証明書交付申請書 Requerimento de Atestados e Registros

様式第８号（第９条関係）窓口に来た人の本人確認できる運転免許証等を提示してください。**Por favor, apresente um documento de identificação.**
太枠の中のみ記入してください。また□のところは該当するものにレ印を付けてください。 **Favor preencher o quadro em negrito e assinalar com ✓ os itens necessários.**

豊田市長 様 **Ao Prefeito da Cidade de Toyota**

Data Reiwa 令和	ano 年	mês 月	dia 日

窓口に来た人 Dados da pessoa que comparece ao balcão

氏名 **Sobrenome e nome completo**

住所 **Endereço**: **Toyota-shi**

Tel （ ー ー ）

Data de nascimento 生年月日	(ano) 年	(mes) 月	(dia) 日	在留カード番号 **No. do cartão de residência**

委任状 Procuração

Data Reiwa 令和＿＿＿年(ano)＿＿＿月(mês)＿＿＿日(dia)

O requerente (quem autoriza) deve preencher os campos abaixo e assinar.
私は、窓口に行く人に次の証明書の交付申請及び受領を依頼（委任）します。
Eu autorizo a pessoa que comparecer ao balcão (à esquerda) o requerimento e o recebimento dos itens:

☐**Atestado de Carimbo** ☐**Atestado de Residência** ☐**Registros, outros**

氏名 **Sobrenome e nome completo** 署名 サイン **Assinatura**

住所 **Endereço**:

Tel （ ー ー ）

Data de nascimento 生年月日	(ano) 年	(mes) 月	(dia) 日	在留カード番号 **No. do cartão de residência**

1. Caso o requerimento do Atestado de Residência (exceto o de exclusão), seja realizado por outra pessoa, além do Titular ou membro do mesmo grupo familiar e/ou caso, o requerimento do Certificado de Registro Familiar (Koseki) e outros, seja realizado por outra pessoa que não conste no Registro Familiar, não seja cônjuge ou parente em linha direta, é necessário o preenchimento da procuração e assinatura do Titular ou procuração à parte.
2. Para o requerimento do Atestado de Carimbo, é necessário apresentar o Cartão de Registro de Carimbo ou o Cartão "My Number" (em ambos os casos, não é necessário apresentar o carimbo registrado).
3. O número de telefone deve ser preenchido obrigatoriamente. Entraremos em contato com o Titular em caso de dúvidas sobre o conteúdo da procuração.
4. O carimbo ou a assinatura utilizados na procuração deverão corresponder ao sobrenome atual. Não será aceito carimbo ou assinatura com o sobrenome anterior.
5. Caso a emissão seja obtida por meio de falsificação ou outros meios fraudulentos, estará sujeito a penalidades.

印鑑証明書 REGISTRO DE CARIMBO INKAN SHŌMEISHŌ

どなたの証明ですか **De quem é o Atestado?**

☐ 窓口に来た人のもの **Próprio**	☐ 頼んだ人のもの **Do requerente**
枚数 **Qtd.** ＿＿＿	枚数 **Qtd.** ＿＿＿

住民票等 REGISTRO RESIDENCIAL JŪMINHYŌ

どんな証明ですか Que tipo de Atestado?

☐住民票 **Atestado de Residência** (Jūminhyō)	☐世帯全員 **Familiar**	枚数 Quantidade
☐記載事項証明 **Atestado de dados registrados** (Kisai jikō shōmei)	☐個人（一部） **Parcial**	枚数 Quantidade
☐除票（改製原）**Atestado de Exclusão e/ou de Residência antes da reformulação do sistema** (Johyō - Kaiseihara)	☐個人 **Individual**	枚数 Quantidade

特に必要な事項 Quais itens devem constar no Atestado?

①☐基本項目のみ **Dados básicos** (nome, data de nascimento, gênero e endereço)

②☐選択 **Selecionar:** ☐続柄Parentesco ☐本籍Naturalidade ☐国籍 Nacionalidade ☐在留資格 Tipo de visto ☐30条の45 Categoria de visto ☐在留期間など Período de visto ☐在留カード番号 No.do cartão de residente

③☐①②の項目をすべて **Todos**

その他 Outros

☐必要な住所履歴 Histórico de endereço (End.)
☐氏名変更履歴 Histórico de alteração de sobrenome (➡)
☐住民票コード Número de Registro Residencial ☐世帯主変更 Alteração do Chefe Familiar
☐マイナンバー "MY NUMBER" ☐カタカナ表記名 Nome registrado em katakana ☐その他 Outros

☐不在住証明 Atestado de não residência 枚数 Qtd. ＿＿＿

目的 Finalidade

☐勤務先 Empregador ☐運転免許証・資格 Carteira de motorista・Licença ☐相続 Sucessão
☐入国管理局 (在留資格等) Imigração (Visto, etc.) ☐登記 Registro imobiliário
☐車の手続 Compra・venda de carro ☐年金 Aposentadoria ☐住宅入居 Locação de moradia
☐身分立証 Identidade (Banco, telefone, etc.) ☐その他 Outros

どなたの証明ですか De quem é o Atestado?

☐窓口に来た人のもの Próprio ☐頼んだ人のもの Do requerente

☐その他 **Outros**

氏名 Nome
生年月日 Data de nascimento (ano) 年 (mês) 月 (dia) 日
住所 Endereço ☐ 同上 O mesmo mencionado acima

☐窓口に来た人の世帯員 Membro do grupo familiar ☐頼んだ人の世帯員 Membro do grupo familiar do requerente ☐その他 Outros

REGISTRO FAMILIAR E OUTROS 戸籍諸証明 KOSEKI SHO-SHŌMEI

	届出年月日 **Data de notificação**	枚数 **Qtd.**
☐出生届受理証明書 **Protocolo de Registro de Nascimento**		
☐出生届の写し（記載事項証明書） **Cópia Oficial do Registro de Nascimento**		
☐婚姻届受理証明書 **Protocolo de Registro de Casamento**		
☐婚姻届の写し（記載事項証明書） **Cópia Oficial do Registro de Casamento**		
☐離婚届受理証明書 **Protocolo de Registro de Divórcio**		
☐離婚届の写し（記載事項証明書） **Cópia Oficial do Registro de Divórcio**		
☐死亡届受理証明書 **Protocolo de Registro de Óbito**		
☐死亡届の写し（記載事項証明書） **Cópia Oficial do Registro de Óbito**		
☐埋火葬許可書の写し **Cópia Oficial da Autorização de Cremação**		

☐その他 **Outros**

目的 Finalidade
☐入国管理局（在留資格等）Imigração (Visto, etc.)
☐領事館 (登録等) Consulado (Registro, etc.)
☐その他 Outros

どなたの証明ですか De quem é o Registro?

☐その他 **Outros**

氏名 Nome
生年月日 Data de nascimento (ano) 年 (mês) 月 (dia) 日
国籍 Nacionalidade

☐窓口に来た人の世帯員 Membro do grupo familiar
☐頼んだ人の世帯員 Membro do grupo familiar do requerente ☐その他 Outros

確認	免・旅・在力・特永・住力・個力・障・保・CA・診・聞取・その他	住民	受理	写し	記事証	印鑑		受付	作成	レジ